



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 24 de julio de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA EL IMPACTO DE LA LEY DE AIRE LIMPIO EN INTERIORES EN EL ESTADO DE NUEVA YORK (NYS CLEAN INDOOR AIR ACT, POR SU NOMBRE EN INGLÉS) DURANTE EL 10.º ANIVERSARIO DE SU APROBACIÓN

Disminución de hospitalizaciones por ataques al corazón y una cantidad de estudiantes expuestos al humo de cigarrillo.

El Gobernador Andrew M. Cuomo publicó durante el 10.º aniversario de la ley New York State Clean Indoor Air Act (CIAA, por sus siglas en inglés) nuevas estadísticas que muestran los beneficios de salud para los neoyorquinos a causa de la disminución de la exposición al humo de fumadores, incluyendo menos hospitalizaciones por ataques al corazón y menos estudiantes de escuelas intermedias y secundarias expuestos al humo de cigarrillo.

Esta legislación hito promulgada el 24 de julio de 2013, prohíbe fumar en casi todos los lugares de trabajo, incluyendo bares, restaurantes, lugares de bolos, tabernas y salas de bingo. Durante los últimos diez años, la ley ha protegido a millones de neoyorquinos de la mortal exposición diaria al humo de cigarrillo y las enfermedades que esta ocasiona. Ahora hay 25 estados con leyes similares.

“El día de hoy marca el 10.º aniversario de la ley que ha protegido la salud y la vida de innumerables neoyorquinos, incluyendo nuestros niños, y estamos viendo los resultados”, dijo el Gobernador Cuomo. “Promover la vida más saludable es algo en lo que todos debemos participar y esta ley hace justo eso, al asegurar un aire más limpio en los lugares de trabajo, restaurantes y comunidades en todo el estado de Nueva York”.

El Comisionado del departamento Department of Health Dr. Nirav R. Shah dijo, “Nueva York es líder en reconocer la importancia del derecho de las personas de respirar un aire limpio en interiores y exteriores, así como de vivir vidas más saludables. Me honra celebrar este hito para proteger la salud de las familias de Nueva York y para hacer del estado de Nueva York uno de los lugares más saludables en el país donde trabajar y vivir”.

Spanish

Un estudio reciente del departamento Department of Health (DOH, por sus siglas en inglés) demuestra que desde la aprobación y la implementación de la ley Clean Indoor Air Act en el 2003, las hospitalizaciones por ataques al corazón han disminuido considerablemente. Se estima que solo en el primer año, hubieron aproximadamente 3.800 admisiones hospitalarias menos por ataques al corazón, con un ahorro de costos estimado de \$56 millones. También se ha reducido la exposición al humo de fumadores. El porcentaje de estudiantes de escuela intermedia y secundaria expuesto al humo de cigarrillo ha bajado por lo menos un tercio desde el 2003-2010.

El estudio también reveló que diez años más tarde, el cumplimiento de la ley a nivel estatal por parte de bares y restaurantes es casi universal. Se realizaron observaciones en una muestra aleatoria de 114 restaurantes y 173 bares en los 62 condados de Nueva York. Los observadores buscaron la presencia de humo de cigarrillo y los indicadores relevantes. En el 2003, antes que la ley entre en vigencia, menos del 50% de restaurantes era libre de humo. En el 2013, el cumplimiento fue del 100%. Tan solo el 11% de bares era libre de humo antes de la ley en el 2003. En el 2013, el 99,4% de bares en la muestra cumplía y era totalmente libre de humo.

A pesar del considerable progreso para disminuir el impacto del humo de cigarrillo, fumar sigue siendo la causa líder de muerte evitable y mata a más de 25.000 neoyorquinos cada año. Los costos de atención médica relacionados con fumar alcanzan los \$8.000 millones en el estado de Nueva York, incluyendo \$5.400 millones en costos de Medicaid. ([Vea el informe: Ley de Aire Limpio en Interiores del Estado de Nueva York: Diez Años Después Sigue Adelante - New York State's Clean Indoor Air Act: Ten Years Later and Going Strong, por su nombre en inglés.](#))

Las iniciativas recientes alrededor del control del tabaco en el estado de Nueva York incluyen pero no están limitadas a:

Agenda de Prevención 2013-2017

En abril, el estado de Nueva York reveló su nuevo plan de mejora de salud estatal, sirviendo como proyecto para la acción comunitaria para mejorar la salud y tratar las desigualdades en salud. La agenda es el resultado de una colaboración única de más de 140 organizaciones, hospitales, departamentos de salud locales, proveedores de servicios de salud, planes de salud, empleadores, escuelas, que identificaron prioridades clave en el plan de acción a nivel estatal.

Un enfoque clave de la Agenda de Prevención incluye reducir las enfermedades relacionadas con el consumo de tabaco y la exposición al humo de fumadores. Una de las metas y objetivos del Plan del 2017 incluye disminuir la prevalencia de humo de cigarrillo entre adultos con ingresos menores a los \$25.000 en un 30 por ciento, de 28,5 por ciento (2011) a 20 por ciento.

Expansión de áreas libres de humo en exteriores dentro de parques nacionales y lugares históricos de Nueva York

En mayo, el Gobernador Andrew M. Cuomo anunció la expansión de áreas libres de humo en exteriores dentro de los parques nacionales y lugares históricos. Los parques nacionales ha expandido sus áreas

libres de humo en patios de juegos y piscinas para incluir ahora otras zonas como playas para bañistas específicas; pabellones y centros para picnic; instalaciones atléticas desarrolladas; paseos peatonales; áreas para sentarse al aire libre cerca de concesiones de alimentos y bebidas; áreas donde se realizan programas de educación ambiental al aire libre; jardines públicos; áreas donde se reúnan niños o grandes cantidades de visitantes; y dentro de los 50 pies alrededor de los edificios.

Patios de juegos libres de humo

En julio, el Gobernador Andrew M. Cuomo aprobó una ley que prohíbe fumar en patios de juegos donde hayan niños menores de 12 años de edad desde el amanecer hasta el anochecer. La ley, que entrará en vigencia en octubre tiene el propósito de proteger la salud de niños más vulnerables a los efectos del humo de fumadores que los adultos.

Para obtener más información sobre los esfuerzos continuos para reducir el consumo de cigarrillos y proteger a los niños del marketing de tabaco, visite:

http://www.health.ny.gov/prevention/tobacco_control/

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418